

Budget—M. Atkey

[Français]

M. Olivier: Monsieur le président, est-ce que le ministre répondrait à une question?

M. Fox: J'invoque le Règlement!

M. Olivier: J'invoque le Règlement, monsieur le président.

L'Orateur suppléant (M. McCain): L'honorable député de Longueuil invoque le Règlement.

M. Olivier: Monsieur le président, est-ce que j'aurais la permission de poser une question à l'honorable ministre?

[Traduction]

L'Orateur suppléant (M. McCain): Le député ne peut poser une question qu'avec le consentement unanime de la Chambre étant donné que le ministre a épuisé son temps de parole. Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

[Français]

M. Olivier: Est-ce que le ministre pourrait me dire quel montant total global il a prévu pour la création d'emplois et combien d'emplois il a créés au total?

● (1730)

[Traduction]

M. Atkey: Monsieur l'Orateur, le programme annoncé aujourd'hui porte essentiellement sur l'exercice fiscal de 1980-1981. Je vous ai dit que notre objectif était de créer environ 105,000 emplois à l'intention des jeunes et 15,000 autres emplois pour ceux qui ont eux-aussi du mal à trouver des emplois stables bien que n'étant pas jeunes. En outre, 120,000 postes de formation vont être créés à l'intention des jeunes et beaucoup d'autres le seront pour les Canadiens plus âgés, mais je n'ai pas encore le chiffre total. Par ailleurs—et je ne fais que répéter ce que j'ai annoncé dans mon discours—14,000 personnes vont participer au programme du service national des jeunes au Canada. Notre programme de création d'emplois coûtera exactement la même chose que sous l'ancien gouvernement. Mais je puis affirmer au député que l'argent dépensé rapportera deux fois plus.

Des voix: Bravo!

M. Hogan: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. J'ai une brève question à poser au ministre. Vient-il de dire que le ministère de l'Emploi et de l'Immigration va prendre en charge entièrement le programme relatif aux petites embarcations et aux ports de plaisance, ou s'il va simplement compléter comme il en a l'habitude les travaux entrepris pour le compte du ministère des Pêches?

L'Orateur suppléant (M. McCain): A l'ordre. Je signale à la Chambre que la période des questions est terminée et que cette question, comme celle d'ailleurs qui l'a précédée, ne pourrait être autorisée que si la Chambre y consentait à l'unanimité. Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

[M. Atkey.]

M. Atkey: Je vais répéter ce que j'ai dit, monsieur l'Orateur. Au sujet du programme d'emplois de remplacement pour l'est du Canada dont a parlé mon collègue le ministre des Finances dans son exposé budgétaire de l'autre soir, un crédit de 50 millions de dollars a été affecté à un domaine assez vague comprenant notamment des projets intéressant les petites embarcations et les ports de plaisance. Ce n'est pas nécessairement mon ministère qui financera directement ces projets, mais pour avoir accès à ce financement, ces projets devront être notamment et principalement générateurs d'emplois.

L'hon. Francis Fox (Blainville-Deux-Montagnes): Monsieur l'Orateur, ce n'est pas tous les jours qu'il m'est donné de prendre la parole après le ministre de l'Emploi et de l'Immigration (M. Atkey). Au cours des dernières semaines, il me semble que je l'ai toujours précédé. Mais de cette façon, peut-être que d'une certaine façon j'aurai le dernier mot.

Même s'il m'est agréable de parler après lui, c'est avec grande déception que je participe à ce débat sur le budget après le genre d'annonces que le ministre vient de faire. Nous attendions depuis longtemps de connaître la stratégie d'emploi du ministre. En fait, nous l'attendions depuis sa nomination, le 4 juin. Depuis ce temps-là, nous avons eu droit à un certain nombre de discours, et malgré toutes les questions que nous lui avons posées à maintes reprises au sein de comités parlementaires, nous n'avons pas réussi à obtenir de renseignements. Il semble avoir davantage confiance dans les divers clubs sociaux auxquels il s'est adressé dans tout le pays puisqu'il leur avait déjà confié la majeure partie de ce qu'il nous a dit aujourd'hui.

Nous, de ce côté-ci de la Chambre, aurions beaucoup apprécié que le ministre ait eu la courtoisie de nous faire parvenir à l'avance un exemplaire de son discours avant de le prononcer à la Chambre pour nous permettre de l'analyser de façon plus approfondie. Je vais répliquer à certaines parties du discours du ministre, en en laissant d'autres à ma collègue qui est critique de l'emploi chez les femmes, le député de York-Sud-Weston (M^{me} Appolloni).

J'aimerais d'abord, avant d'examiner le programme d'emploi proposé à la Chambre par le ministre, m'arrêter au climat économique dans lequel nous évoluons. Le ministère de l'Emploi assume une responsabilité très particulière au sein du gouvernement du Canada, celle de stimuler l'emploi lorsque les politiques macro-économiques du gouvernement ne fonctionnent pas. S'il est une chose qui ressort nettement du budget, c'est bien que les politiques macro-économiques du gouvernement ne donnent rien qui vaille, qu'elles font beaucoup plus de tort à l'emploi que n'y font de bien les initiatives proposées par le ministre ce soir pour encourager la création d'emplois. Dans ce sens, je le plains car il sait fort bien qu'en dépit des sept millions de dollars qu'il va dépenser dans ce domaine, le ministre des Finances (M. Crosbie) va supprimer plus de 135,000 emplois d'ici 1981. Ce ne sont pas là mes chiffres mais ceux du ministre des Finances lui-même.